

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 mars 2007

PROPOSITION DE LOI

**visant à modifier l'article 383bis du
Code pénal afin d'étendre l'incrimination
de la distribution et du commerce de la
pornographie aux supports sonores**

(déposée par M. Philippe Monfils)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 maart 2007

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 383bis van het
Strafwetboek, teneinde de
strafbaarstelling van de verspreiding en
de commercialisering van pornografie
uit te breiden tot de geluidsdragers**

(ingedien door de heer Philippe Monfils)

RÉSUMÉ

La présente proposition de loi tend à compléter l'incrimination de la distribution et du commerce de la pornographie, prévue à l'article 383bis du Code pénal, en mentionnant expressément dans cette disposition qu'elle vise également les supports sonores.

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel strekt ertoe de strafbaarstelling van de in artikel 383bis van het Strafwetboek bedoelde verspreiding en commercialisering van pornografie aan te vullen, door er expliciet in te vermelden dat ze ook betrekking heeft op geluidsdragers.

<i>cdH</i>	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>Vlaams Belang</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature,
 suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA : Questions et Réponses écrites
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral
 (couverture verte)
CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte
 rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique
 traduit des interventions (avec les annexes)
 (*PLEN*: couverture blanche; *COM*: couverture
 saumon)
PLEN : Séance plénière
COM : Réunion de commission
MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations
 (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode +
 basisnummer en volgnummer
QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal
 verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de
 toespraken (met de bijlagen)
 (*PLEN*: witte kaft; *COM*: zalmkleurige kaft)

PLEN : Plenum
COM : Commissievergadering
MOT : Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)

*Publications officielles éditées par la Chambre des
 représentants*

Commandes :
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Prévenir les violences sexuelles envers les enfants est depuis plusieurs années déjà une des principales priorités du législateur. Face à une société où l'évolution des mœurs rend davantage floues les limites de la tolérance, et où l'essor des nouvelles technologies facilite le développement du marché de la pornographie, la volonté du législateur a été de créer de véritables mesures de protection pour les mineurs. Dès lors, pour compléter les incriminations générales prévues par le Code pénal visant à réprimer les incitations à la débauche, à la corruption, à la prostitution et les outrages aux bonnes mœurs faits aux mineurs, plusieurs initiatives législatives ont été prises.

Parmi celles-ci, la loi du 13 avril 1995 contenant des dispositions en vue de la répression de la traite et du trafic des êtres humains et la loi du 27 mars 1995 insérant un article 380^{quinquies} dans le Code pénal et abrogeant l'article 380^{quater}, alinéa 2, du même Code. Ces deux lois ont complété le dispositif pénal, en incriminant spécifiquement la pornographie enfantine puisqu'il s'agit, pour la première, d'insérer un article 383^{bis} dans le Code pénal sanctionnant la distribution et le commerce de la pornographie et, pour la seconde, de réprimer certaines publicités à caractère sexuel impliquant ou non des mineurs d'âge.

Néanmoins, certaines imprécisions demeurent et restreignent le champ d'application de ces dispositions. Tel est le cas pour l'article 383^{bis} du Code pénal, inséré par la loi du 13 avril 1995 précitée. Le champ d'application de cet article est limité au niveau de l'énumération des supports visés. En utilisant dans l'article 383^{bis} les termes «*tout autre support visuel*», le législateur a marqué sa volonté de prendre en compte la diffusion organisée via l'Internet et de se prémunir contre l'apparition de tout nouveau type de support. Toutefois, les nouvelles technologies, dont l'Internet, ne proposent pas que des supports visuels. Ils diffusent également de nombreux fichiers sonores. Ces fichiers exclusivement sonores peuvent également constituer un support pornographique, dans la mesure où ils peuvent contenir le récit par un mineur d'un acte sexuel et/ou le récit d'un acte sexuel impliquant un mineur.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Al jarenlang vormt de voorkoming van seksueel geweld tegen kinderen een van de hoofdbekommeringen van de wetgever. De zedenopvattingen in onze samenleving evolueren dusdanig dat de grenzen tussen wat kan worden getolereerd en wat niet, aldaar meer vervagen. Bovendien vergemakkelijkt de opmars van de nieuwe technologieën de ontwikkeling van de «pornomarkt». Als gevolg van dat alles heeft de wetgever willen voorzien in concrete maatregelen tot bescherming van de minderjarigen. Concreet ging het om een hele reeks wetgevende initiatieven ter aanvulling van de reeds in het Strafwetboek vervatte algemene strafbaarstellingen inzake het aanzetten tot ontucht, tot bederf, tot prostitutie en tot openbare schennis van de goede zeden ten aanzien van minderjarigen.

Zo zijn er onder meer de wet van 13 april 1995 houdende bepalingen tot bestrijding van de mensenhandel en van de mensensmokkel, alsmede de wet van 27 maart 1995 tot invoeging in het Strafwetboek van een artikel 380^{quinquies} en tot opheffing van het artikel 380^{quater}, tweede lid, van hetzelfde Wetboek. Met die twee wetten werd ons strafrecht voorzien van een specifiek instrument ter bestrafting van kindporno: eerstgenoemde wet heeft ervoor gezorgd dat in het Strafwetboek een artikel 383^{bis} werd ingevoegd op grond waarvan de verspreiding en de commercialisering van pornografie strafbaar wordt gesteld; de tweede wet behelst een verbod op reclame met seksuele strekking, waarbij al dan niet minderjarigen zijn betrokken.

Toch blijven er een aantal onduidelijkheden bestaan, die de toepassingssfeer van die bepalingen beknotten. Dat is het geval voor artikel 383^{bis} van het Strafwetboek, dat werd ingevoegd bij de wet van 13 april 1995, want de erin vermelde opsomming van dragers werkt beperkend: door in artikel 383^{bis} de woorden «of andere beelddragers» te gebruiken, heeft de wetgever te kennen gegeven dat hij ook rekening wil houden met de verspreiding van beelden via het internet, en dat hij aldus wil anticiperen op de invoering van andersoortige beelddragers; de nieuwe technologieën, waaronder het internet, zijn echter niet terug te brengen tot alleen maar beelddragers. Ze bieden ook heel wat loutere geluidsdraggers aan, die ook voor pornografische doeleinden kunnen worden gebruikt: ze kunnen namelijk een minderjarige een seksuele handeling laten vertellen en/of een seksuele handeling ten gehore brengen waarbij een minderjarige betrokken is.

La présente proposition de loi prévoit donc, également, d'élargir le champ d'application de l'article 383bis aux supports sonores.

Philippe MONFILS (MR)

Vandaar dat dit wetsvoorstel ertoe strekt de toepassingssfeer van artikel 383bis uit te breiden tot de geluidstragers.

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée par l'article 78 de la Constitution

Art. 2

À l'article 383bis du Code pénal, inséré par la loi du 13 avril 1995, sont apportées les modifications suivantes:

1) Au § 1^{er}, remplacé par la loi du 28 novembre 2000, les mots «ou sonores» sont insérés entre les mots «autres supports visuels» et les mots «qui représentent des positions»;

2) Au § 2, les mots «ou sonores» sont insérés entre les mots «autres supports visuels» et les mots «visés sous le § 1^{er}».

16 février 2007

Philippe MONFILS (MR)

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Dit wetsvoorstel regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 383bis van het Strafwetboek, als ingevoegd bij de wet van 13 april 1995, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) in § 1, als vervangen bij de wet van 28 november 2000, de woorden «of andere beelddragers die houdingen of seksuele handelingen met pornografisch karakter voorstellen waarbij minderjarigen betrokken zijn of worden voorgesteld,» vervangen door de woorden «, dan wel andere beeld- of geluidsdragers die houdingen of seksuele handelingen met pornografisch karakter bevatten waarbij minderjarigen betrokken zijn of waarin minderjarigen worden opgevoerd,»;

2) in § 2, de woorden «andere beelddragers» vervangen door de woorden «andere beeld- of geluidsdragers».

16 februari 2007

ANNEXE

BIJLAGE

TEXTE DE BASE**Code pénal**

Livre II. — Des infractions et de leur répression en particulier

Titre VII. — Des crimes et des délits contre l'ordre des familles et contre la moralité publique

Chapitre VII. — Des outrages publics aux bonnes mœurs

Art. 383bis

§ 1^{er}. Sans préjudice de l'application des articles 379 et 380, quiconque aura exposé, vendu, loué, distribué, diffusé ou remis des emblèmes, objets, films, photos, diapositives ou autres supports visuels qui représentent des positions ou des actes sexuels à caractère pornographique, impliquant ou présentant des mineurs ou les aura, en vue du commerce ou de la distribution, fabriqués ou détenus, importés ou fait importer, remis à un agent de transport ou de distribution, sera puni de la réclusion de cinq ans à dix ans et d'une amende de cinq cents euros à dix mille euros.

§ 2. Quiconque aura sciemment possédé les emblèmes, objets, films, photos, diapositives ou autres supports visuels visés sous le § 1^{er}, sera puni d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de cent euros à mille euros.

§ 3. L'infraction visée sous le § 1^{er}, sera punie de la réclusion de dix ans à quinze ans et d'une amende de cinq cents euros à cinquante mille euros, si elle constitue un acte de participation à l'activité principale ou accessoire d'une association, et ce, que le coupable ait ou non la qualité de dirigeant.

§ 4. La confiscation spéciale prévue à l'article 42, 1°, peut être appliquée à l'égard des infractions visées aux §§ 1^{er} et 2, même lorsque la propriété des choses sur lesquelles elle porte n'appartient pas au condamné.

§ 5. Les articles 382 et 389 sont applicables aux infractions visées aux §§ 1^{er} et 3.

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION**Code pénal**

Livre II. — Des infractions et de leur répression en particulier

Titre VII. — Des crimes et des délits contre l'ordre des familles et contre la moralité publique

Chapitre VII. — Des outrages publics aux bonnes mœurs

Art. 383bis

§ 1^{er}. Sans préjudice de l'application des articles 379 et 380, quiconque aura exposé, vendu, loué, distribué, diffusé ou remis des emblèmes, objets, films, photos, diapositives ou autres supports visuels **ou sonores** qui représentent des positions ou des actes sexuels à caractère pornographique, impliquant ou présentant des mineurs ou les aura, en vue du commerce ou de la distribution, fabriqués ou détenus, importés ou fait importer, remis à un agent de transport ou de distribution, sera puni de la réclusion de cinq ans à dix ans et d'une amende de cinq cents euros à dix mille euros.

§ 2. Quiconque aura sciemment possédé les emblèmes, objets, films, photos, diapositives ou autres supports visuels **ou sonores** visés sous le § 1^{er}, sera puni d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de cent euros à mille euros.

§ 3. L'infraction visée sous le § 1^{er}, sera punie de la réclusion de dix ans à quinze ans et d'une amende de cinq cents euros à cinquante mille euros, si elle constitue un acte de participation à l'activité principale ou accessoire d'une association, et ce, que le coupable ait ou non la qualité de dirigeant.

§ 4. La confiscation spéciale prévue à l'article 42, 1°, peut être appliquée à l'égard des infractions visées aux §§ 1^{er} et 2, même lorsque la propriété des choses sur lesquelles elle porte n'appartient pas au condamné.

§ 5. Les articles 382 et 389 sont applicables aux infractions visées aux §§ 1^{er} et 3.

¹ Art. 2

² Art. 2

BASISTEKST	BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL
Strafwetboek	Strafwetboek
Boek II. — De misdrijven en hun bestraffing in het bijzonder	Boek II. — De misdrijven en hun bestraffing in het bijzonder
Titel VII. — Misdaden en wanbedrijven tegen de orde der familie en tegen de openbare zedelijkheid	Titel VII. — Misdaden en wanbedrijven tegen de orde der familie en tegen de openbare zedelijkheid
Hoofdstuk VII. — Openbare schennis van de goede zeden	Hoofdstuk VII. — Openbare schennis van de goede zeden
Art. 383bis	Art. 383bis
<p>§ 1. Onvermindert de toepassing van de artikelen 379 en 380 wordt hij die zinnebeelden, voorwerpen, films, foto's, dia's of andere beelddragers die houdingen of seksuele handelingen met pornografisch karakter voorstellen waarbij minderjarigen zijn of worden voorgesteld, tentoonstelt, verkoopt, verhuurt, verspreidt, uitzendt of overhandigt, ze met het oog op de handel of de verspreiding vervaardigt of in voorraad heeft, invoert of doet invoeren, aan een vervoer- of een distributieagent overhandigt, gestraft met opsluiting van vijf jaar tot tien jaar en met geldboete van vijfhonderd euro tot tienduizend euro.</p> <p>§ 2. Hij die wetens de in § 1 bedoelde zinnebeelden, voorwerpen, films, foto's, dia's of andere beelddragers bezit, wordt gestraft met gevangenisstraf van een maand tot een jaar en met geldboete van honderd euro tot duizend euro.</p> <p>§ 3. Het in § 1 bedoelde misdrijf wordt gestraft met opsluiting van tien jaar tot vijftien jaar en met geldboete van vijfhonderd euro tot vijftigduizend euro indien het een daad van deelneming aan de hoofd- of bijkomende bedrijvigheid van een vereniging betreft, ongeacht of de schuldige de hoedanigheid van leidend persoon heeft of niet.</p> <p>§ 4. De bijzondere verbeurdverklaring zoals bedoeld in artikel 42, 1°, kan worden toegepast voor de misdrijven bedoeld in de §§ 1 en 2, zelfs wanneer de zaken waarop zij betrekking heeft, niet het eigendom van de veroordeelde zijn.</p> <p>§ 5. De artikelen 382 en 389 zijn van toepassing op de in §§ 1 en 3 bedoelde misdrijven.</p>	<p>§ 1. Onvermindert de toepassing van de artikelen 379 en 380 wordt hij die zinnebeelden, voorwerpen, films, foto's, dia's, dan wel andere beeld- of geluidsdragers die houdingen of seksuele handelingen met pornografisch karakter bevatten waarbij minderjarigen zijn of waarin minderjarigen worden opgevoerd¹, tentoonstelt, verkoopt, verhuurt, verspreidt, uitzendt of overhandigt, ze met het oog op de handel of de verspreiding vervaardigt of in voorraad heeft, invoert of doet invoeren, aan een vervoer- of een distributieagent overhandigt, gestraft met opsluiting van vijf jaar tot tien jaar en met geldboete van vijfhonderd euro tot tienduizend euro.</p> <p>§ 2. Hij die wetens de in § 1 bedoelde zinnebeelden, voorwerpen, films, foto's, dia's of andere beeld- of geluidsdragers² bezit, wordt gestraft met gevangenisstraf van een maand tot een jaar en met geldboete van honderd euro tot duizend euro.</p> <p>§ 3. Het in § 1 bedoelde misdrijf wordt gestraft met opsluiting van tien jaar tot vijftien jaar en met geldboete van vijfhonderd euro tot vijftigduizend euro indien het een daad van deelneming aan de hoofd- of bijkomende bedrijvigheid van een vereniging betreft, ongeacht of de schuldige de hoedanigheid van leidend persoon heeft of niet.</p> <p>§ 4. De bijzondere verbeurdverklaring zoals bedoeld in artikel 42, 1°, kan worden toegepast voor de misdrijven bedoeld in de §§ 1 en 2, zelfs wanneer de zaken waarop zij betrekking heeft, niet het eigendom van de veroordeelde zijn.</p> <p>§ 5. De artikelen 382 en 389 zijn van toepassing op de in §§ 1 en 3 bedoelde misdrijven.</p>

¹ Art. 2² Art. 2